

**MICHELLE LUJAN GRISHAM, GOBERNADORA**

James C. Kenney, Secretario de Gabinete

COMUNICADO DE PRENSA*Para publicación inmediata***12 de mayo de 2023**

Contacto: Jorge Estrada, Public Relations Coordinator
New Mexico Environment Department
505.690-5326 | george.estrada@env.nm.gov

La misión del Departamento de Medio Ambiente es proteger y restaurar el medio ambiente y fomentar un Nuevo México saludable y próspero para las generaciones presentes y futuras

El Departamento de Medio Ambiente confirma la cancelación del “Aviso de Hervir el Agua” del Sistema de Agua para Fort Sumner Municipal y También Valley Asociación Mutual de Consumidores de Agua Doméstica (MDWCA)

Ya no se recomienda a los usuarios a hervir el agua antes de tomarla

CONDADO DE DE BACA – La Oficina de Agua Potable del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) confirma que el Fort Sumner Municipal Sistema de Agua y Valley MDWCA ha cumplido con los requisitos para que se cancele el “Aviso de Hervir el Agua” que se emitió el 9 de mayo de 2023.

Se exigió al Fort Sumner Municipal Water System y Valley MDWCA emitir el aviso después de que se confirmara la presencia de contaminación bacteriológica (*E. coli*) en el MacMillian Well. **El aviso solo correspondía a los usuarios abastecidos por la Fort Sumner Municipal Sistema de Agua y Valley MDWCA y no se extendió a otros sistemas de distribución de agua ni comunidades circundantes**

La Oficina de Agua Potable proporcionó supervisión de cumplimiento al Sistema de Agua Municipal de Fort Sumner y al sistema de agua MDWCA de Valley. El Sistema Municipal de Agua de Fort Sumner ha proporcionado la documentación requerida que demuestra que han desconectado físicamente el Pozo MacMillian del sistema de agua potable. El Sistema de Agua Municipal de Fort Sumner completará una evaluación requerida del sistema de agua y debe mantener un programa de monitoreo regular para probar el sistema en busca de la presencia de coliformes totales y *E. coli*.

Puede obtener más información sobre Avisos de Hervir el Agua en Nuevo México tanto en inglés como en español [here](#) (aquí). Para obtener más información sobre el anuncio de hoy, sírvase llamar a Brandi Littleton, Oficina de Agua Potable de NMED, al 575-323-4298.

###

El Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, como lo exigen las leyes y reglamentos aplicables. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas sobre los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, el Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas de la Ley Federal de Control de la Contaminación del Agua de 1972. Si tiene alguna pregunta sobre este aviso o cualquiera de los programas, políticas o procedimientos de no discriminación de NMED, puede ponerse en contacto con: Kate Cardenas, coordinadora de no discriminación | NMED | 1190 St. Francis Dr., Suite N4050 | P.O. Box 5469 | Santa Fe, NM 87502 | (505) 827-2855 o

nd.coordinator@env.nm.gov. Si cree que ha sido discriminado con respecto a un programa o actividad del NMED, puede comunicarse con la coordinadora de no discriminación.

###